

TILLEGG 2 TIL VEDLEGG VIII

ISLAND – BINDINGSLISTE OVER SPESIFIKKE FORPLIKTELSER

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
I HORIZONTAL FORPLIKTELSER			
ALLE SEKTORER MEDTATT I DENNE LISTEN	3) Alle utenlandske investeringer og valutaoverføringer skal rapporteres til den islandske sentralbanken. Investeringer foretatt av ikke-fastboende i næringsvirksomhet, unntatt kraftkrevende industri, handel, kommunikasjoner og fiskeoppdrett, kan ikke overstige 25 % av de totale investeringer i den aktuelle sektor uten særskilt tillatelse. De totale investeringer fra en ikke-fastboende eller de samlede investeringer fra ikke-fastboende som er økonomisk knyttet til hverandre, i foretak i de nevnte sektorer kan ikke overstige ISK 250 millioner i løpet av et år, med mindre det er gitt særskilt konsesjon. Alle utenlandske investeringer foretatt av en fremmed stat eller av selskaper/organisasjoner som eies av en fremmed stat, krever særskilt konsesjon fra handelsdepartementet.	3) Den behandling som gis datterselskaper av selskaper fra tredjeland som er opprettet i samsvar med en EØS-medlemsstats lovgivning og har forretningskontor, hovedadministrasjon eller hovedforetak i en EØS-medlemsstat, kan ikke gis til filialer eller agenturer opprettet i en EØS-medlemsstat av et selskap fra et tredjeland. Mindre gunstig behandling kan gis datterselskaper av selskaper fra tredjeland som er opprettet i samsvar med en EØS-medlemsstats lovgivning, og som bare har sitt forretningskontor på en EØS-medlemsstats territorium, med mindre de viser at de har en reell og kontinuerlig tilknytning til en av EØS-medlemsstatenes økonomi.	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	Ikke-fastboende kan ikke inngå avtale om leie av fast eiendom uten tillatelse fra justisdepartementet dersom leieforholdet har mer enn tre års varighet og avtalen ikke gjelder leietakers normale næringsvirksomhet. Ikke-fastboende kan erverve fast eiendom bare i tilknytning til sin næringsvirksomhet, og de kan bare få vanlig eiendomsrett til eiendommen. Ikke-fastboende kan derfor ikke få full eiendomsrett til fast eiendom dersom det er særlige rettigheter knyttet til eiendommen, som rettigheter til utnyttelse av fossefall, geotermisk energi etc. Kontrakter inngått med ikke-fastboende om eierskap til og langvarig bruk av fast eiendom er ikke gyldige før justisdepartementet har gitt skriftlig godkjenning.	Lederne og flertallet av styremedlemmene i alle innenlandske foretak må være bosatt i Island, med mindre handelsdepartementet har gjort unntak fra dette kravet. Minst en av revisorene for et islandsk selskap med begrenset ansvar må være bosatt i Island eller være et autorisert revisorforetak hjemmehørende i Island.	
	Ikke-fastboende, både fysiske og juridiske personer, som driver handel med varer eller utleie av video, må ha tillatelse til å drive handel, mens både islandske og ikke-fastboende tjenesteytere må ha slik tillatelse.		

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	All tjenesteytelse forestått av fysiske personer, enten de er selvstendig næringsdrivende, eller de er med i et forretningsforetak med ubegrenset ansvar, krever konsesjon fra handels departementet dersom de berørte personer ikke er fast bosatt i Island.		
	<u>Bevegelighet for personell</u> Midlertidig opphold for tjenesteytere	<u>Bevegelighet for personell</u> Midlertidig opphold for tjenesteytere	
	4) Ubundet, med unntak av midlertidig opphold for følgende tjenesteytere når de overføres internt innenfor selskapet, noe Island skal tillate uten å kreve at det er i samsvar med arbeidsmarkedsbehov:	4) Ingen for de kategorier som er oppført under markedsadgang	
	Overordnede ledere – personer som primært leder administrasjonen av organisasjonen som omfattes av avtalen, og som fastsetter dens målsettinger og i alminnelighet har vidtgående beslutningsmyndighet. Overordnede ledere utfører ikke nødvendigvis oppgaver knyttet til selve ytelsen av tjenesten.		

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	Ledere – personer som leder organisasjonen som omfattes av avtalen, eller en avdeling i organisasjonen, og som på et overordnet nivå er ansvarlig for organisasjonens tjenesteytende funksjoner og fører tilsyn med og kontrollerer disse, og som også har fullmakt til å ansette og si opp personell eller tilrå slike eller andre personaltiltak.		
	Spesialister – personer i organisasjonen som er i besittelse av fagkunnskap på høyt nivå eller kunnskap som på annen måte er viktig eller spesifikk for organisasjonens tjenester, forskningsutstyr, teknikker eller ledelse, herunder proprietærinformasjon.		
	Tjenesteselgere – personer som i egenskap av representanter for en tjenesteyter som omfattes av avtalen, søker om midlertidig opphold for å forhandle om eller inngå avtale om salg av tjenester på vegne av tjenesteyteren, når denne salgsvirksomheten ikke er rettet mot publikum.		

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<u>Subsidier*/tilskudd</u> 3) Ingen	<u>Subsidier*/tilskudd</u> 3) Retten til tilskudd kan begrenses til juridiske personer som er etablert på islandsk territorium. Tilskudd til forskning og utvikling er ubundet.	
	4) Ingen	4) Tilskudd som gis bare til fysiske personer, kan forbeholdes islandske borgere.	

* Det gjenstår å vedta en definisjon av subsidier i forbindelse med forhandlinger i henhold til artikkel XV i GATS.

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
II. FORPLIKTELSER INNEN BESTEMTE SEKTORER			
1. FORRETNINGS-TJENESTER			
A. <u>Profesjonelle tjenester</u>			
a) Juridiske tjenester (CPC 861)			
Juridisk rådgivning om hjemlandets lovgivning	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen. Medlemmer av den islandske advokatforeningen har enerett til å representere klienter i alle viktige domstoler i Island.	2) Ingen 1), 3), 4) Juridisk eksamen fra Island eller tilsvarende, krav om islandsk statsborgerskap eller at vedkommende har bodd i Island og praktisert juss som medlem av den islandske advokatforeningen i minst ett år.	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
Juridisk rådgivning om folkerett og andre lands lovgivning	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
b) Regnskapsførings-, revisjons- og bokføringstjenester (CPC 862)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen. Det kreves at man er bosatt i Island. Krav om islandsk eksamen for autoriserte regnskapsførere, men finansministeren kan gjøre unntak fra dette kravet.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
c) Skatterådgivningstjenester (CPC 863)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
d) Arkitekttjenester (CPC 8671)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
e) Ingeniørtjenester (CPC 8672)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
f) Integrerte ingeniørtjenester (CPC 8673)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
g) Byplanleggings- og landskapsarkitekttenester (CPC 8674)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
i) Veterinærtjenester	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen. Antall veterinærer i landdistriktene er begrenset.	1) Ingen 2) Ingen 3) Det kreves kunnskaper i islandsk 4) Det kreves kunnskaper i islandsk	
k) Annet	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
B. <u>Datatjenester og tilknyttede tjenester</u>			
a) Konsulenttenester knyttet til installasjon av maskinvare (CPC 841)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
b) Utvikling av programvare (herunder implementering av programvare) (CPC 842)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
c) Databehandlingstjenester (CPC 843)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Det kreves konsesjon dersom personopplysninger skal behandles utenfor islandsk jurisdiksjon 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
d) Databasetjenester (CPC 844)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Det kreves konsesjon dersom personopplysninger skal behandles utenfor islandsk jurisdiksjon 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
e) Annet	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Det kreves konsesjon dersom personopplysninger skal behandles utenfor islandsk jurisdiksjon 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
C. <u>Tjenester innen forskning og utvikling (FoU)</u>			
a) FoU-tjenester innenfor naturvitenskapelige felt (CPC 851)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1),2) Det kreves tillatelse for import av forskningsutstyr. Naturhistoriske eksemplarer må ikke tas ut av landet uten tillatelse fra Islands naturhistoriske museum. 3),4) Utlendinger kan ikke drive vitenskapelig forskningsarbeid innenfor naturvitenskapelige felt uten forhåndstillatelse fra Islands vitenskapsråd	
b) FoU-tjenester innenfor samfunnsvitenskapelige og humanistiske felt	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1),2) Arkeologiske funn må ikke føres ut av landet uten tillatelse fra det nasjonale arkeologiske råd ("Þjóðminjaráð") 3),4) All arkeologisk forskning krever tillatelse fra Islands arkeologiske komité ("fornleifanefnd"), enten den utføres av islandske eller utenlandske forskere	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
c) Tverrfaglige FoU-tjenester (CPC 853)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
D. <u>Tjenester innen fast eiendom</u> a) Eiendomstjenester som omfatter egen eller leid eiendom (CPC 821)	1) Ingen 2) Ingen 3),4) Sikkerhetsstillelse eller ansvarsforsikring til dekning av tap som påføres kunder. Enhver tillatelse til å yte tjenester innen salg av fast eiendom er en personlig autorisasjon. 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3),4) Det kreves at man har bodd ett år i Island for å få tillatelse til å yte tjenester innen salg av boliger og landeiendommer, og for å yte andre meglertjenester i tilknytning til kjøp og salg av fast eiendom	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
b) På provisjonsbasis eller etter avtale (CPC 822)	1) Ingen 2) Ingen 3),4) Sikkerhetsstillelse eller ansvarsforsikring til dekning av tap som påføres kunder. Enhver tillatelse til å yte tjenester innen salg av fast eiendom er en personlig autorisasjon. 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3),4) Det kreves at man har bodd ett år i Island for å få tillatelse til å yte tjenester innen salg av boliger og landeiendommer, og for å yte andre meglertjenester i tilknytning til kjøp og salg av fast eiendom	
E. <u>Utleie-/leasingtjenester uten operatører</u>	1) Ingen 2) Ingen 3) Leasing-tjenester kan bare tilbys av foretak med begrenset ansvar (leasing-selskaper) eller registrerte forretningsbanker eller sparebanker 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Flertallet av styret i et leasing-selskap må være bosatt i Island. Lederen må være bosatt i Island og være borger av et nordisk land. 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
a) I tilknytning til skip (CPC 83103)	1) Ingen 2) Ingen 3) For å bli registrert i skipsregisteret må skipet være eid av islandske fysiske eller juridiske personer hjemmehørende i Island. Ytterligere nasjonalitetsbegrensninger gjelder for fiskefartøyer. 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
b) I tilknytning til luftfartøyer (CPC 83104)	1) Ingen 2) Ingen 3) For å bli registrert i luftfartøyregisteret må luftfartøyet være eid av islandske fysiske eller juridiske personer hjemmehørende i Island 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
c) I tilknytning til annet transportmateriell (CPC 83101 + 83102 + 83105)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) For å drive bilutleie må man være bosatt i Island 4) For å drive bilutleie må man være bosatt i Island	
d) I tilknytning til annet maskineri og utstyr (CPC 832)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
e) Annet	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
F. <u>Andre forretningstjenester</u>			
a) Reklametjenester (CPC 871)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
b) Markedsundersøkelser og opinionsmålinger (CPC 864)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Det kreves konsesjon dersom personopplysninger skal behandles utenfor islandsk jurisdiksjon 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
c) Bedriftsrådgivning (CPC 865)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
d) Tjenester i tilknytning til bedriftsrådgivning (CPC 866)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
e) Teknisk prøving og analyse (CPC 8676)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
f) Tjenester i tilknytning til landbruk, jakt og skogbruk (CPC 881)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
i) Tjenester i tilknytning til produksjon (CPC 884 + 885, unntatt CPC 88442)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
k) Arbeidsformidlings- og vikartjenester (CPC 872)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
m) Tilknyttet teknisk-vitenskapelig konsulentvirksomhet (CPC 8675)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
n) Vedlikehold og reparasjon av utstyr (CPC 633 + CPC 8861–8866; omfatter ikke skip, luftfartøyer eller annet transportmateriell)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
o) Rengjøring av bygninger (CPC 874)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
p) Fotografiske tjenester (CPC 875)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
q) Emballeringstjenester (CPC 876)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
r) Trykkeri- og forlagsvirksomhet (CPC 88442)	1) Ingen 2) Ingen 3),4) Det kreves islandsk statsborgerskap eller at man har vært bosatt i Island i minst ett år for å utgi aviser eller tidsskrifter på islandsk territorium. Redaktører må være islandske borgere bosatt i Island. 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
s) Kongresstjenester (CPC 87909)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
3. BYGG- OG ANLEGGSTJENESTER OG TILKNYTTEDE INGENIØRTJENESTER			
A. <u>Generell konstruksjon for bygninger</u> (CPC 512)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
B. <u>Generelt ingeniørarbeid</u> (CPC 513)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
C. <u>Installasjon og sammensetting</u> (CPC 514+516)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
D. <u>Byggferdigstillelse</u> (CPC 517)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
4 DISTRIBUSJONS-TJENESTER (omfatter ikke handel med våpen, alkoholholdige drikkevarer, tobakk og legemidler)			
A. <u>Provisjonsagenters tjenester</u> (CPC 621)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
B. <u>Engroshandelstjenester</u> (CPC 622)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
C. <u>Detaljhandelstjenester</u> (CPC 631 + 632 + 6111 + 6113 + 6121)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
D. <u>Franchising</u> (CPC 8929)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
E. <u>Annet</u>	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommerisiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
6. MILJØTJENESTER			
A. <u>Kloakk- og avløpstjenester</u> (CPC 9401)	1) Ubundet* 2) Ingen 3),4) Det kreves ADK-sertifikat 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ubundet* 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
B. <u>Renovasjonstjenester</u> (CPC 9402)	1) Ubundet* 2) Ingen 3),4) Det kreves ADK-sertifikat 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ubundet* 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
C. <u>Hygienisering og liknende tjenester</u> (CPC 9403)	1) Ubundet* 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ubundet* 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
D. <u>Annet</u>	1) Ubundet* 2) Ingen	1) Ubundet* 2) Ingen	

- * Ubundet, fordi det ikke er teknisk gjennomførbart
- * Ubundet, fordi det ikke er teknisk gjennomførbart
- * Ubundet, fordi det ikke er teknisk gjennomførbart

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	3),4) Det kreves ADK-sertifikat 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	3) Ingen 4) Ingen	
9. REISELIV OG REISERELATERTE TJENESTER			
A. <u>Hoteller og restauranter</u> (herunder catering) (CPC 641–643)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) For å få bevilling må man ha bodd ett år i Island 4) For å få bevilling må man ha bodd ett år i Island	
B. <u>Reisebyråer og turoperatører</u> (CPC 7471)	1) Ingen 2) Ingen 3),4) Sikkerhetsstillelse eller ansvarsforsikring til dekning av tap som påføres kunder 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3),4) For å få bevilling må lederen ha bodd ett år i Island	
C. <u>Reiseledertjenester</u> (CPC 7472)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Retten til å utøve yrket er forbeholdt autoriserte reiseledere bosatt i Island. Utenlandske reiseledere bosatt i Island kan få	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
		midlertidig tillatelse på ad hoc-basis.	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
10. REKREASJONS-, KULTUR- OG IDRETTSTJENESTER (som ikke er audiovisuelle tjenester)			
A. <u>Underholdningstjenester</u> (herunder teater, live band-musikk og sirkus) (CPC 9619)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Måltrettet økonomisk støtte til bestemte lokale, regionale og nasjonale aktiviteter 4) Ingen	
B. <u>Nyhetsbyråttjenester</u> (CPC 962)	1),2),3) Ingen, med unntak av at adgang til lederstillinger krever tillatelse gitt på skjønnsmessig grunnlag av vedkommende myndigheter 4) Redaktøren i en avis eller et tidsskrift må være islandsk statsborger bosatt i Island. Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
C. <u>Biblioteker, arkiver, museer og andre kulturtjenester</u> (CPC 963)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Måltrettet økonomisk støtte til bestemte lokale, regionale og nasjonale aktiviteter 4) Ingen	
D. <u>Idrettstjenester og andre rekreasjonstjenester</u> (CPC 964)	1) Ingen 2) Ingen 3),4) Gambling, myntautomater og liknende virksomhet krever tillatelse. Boksing er forbudt i Island. 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Måltrettet økonomisk støtte til bestemte lokale, regionale og nasjonale aktiviteter 4) Ingen	
E. <u>Annet</u>	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Måltrettet økonomisk støtte til bestemte lokale, regionale og nasjonale aktiviteter 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
11. TRANSPORTTJENESTER			
C. <u>Luftransporttjenester</u>			
Vedlikehold og reparasjon av luftfartøyer og deler av luftfartøyer	1) Ubundet* 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ubundet* 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
Salg og markedsføring	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) For distribusjon gjennom edb-baserte reservasjonssystemer (CRS) av luftransporttjenester som ytes av CRS-morselskapet: ubundet 2) Ingen 3) For distribusjon gjennom edb-baserte reservasjonssystemer (CRS) av luftransporttjenester som ytes av CRS-morselskapet: ubundet 4) Ingen	

* Ubundet, fordi det ikke er teknisk gjennomførbart

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
Edb-baserte reservasjonssystemer (CRS)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) For morselskapets eller deltakende selskapers forpliktelser med hensyn til et CRS som kontrolleres av et luftfartsselskap fra ett eller flere tredjeland: ubundet 2) Ingen 3) For morselskapets eller deltakende selskapers forpliktelser med hensyn til et CRS som kontrolleres av et luftfartsselskap fra ett eller flere tredjeland: ubundet 4) Ingen	
F. <u>Veitransporttjenester</u> a) Passasjertransport (CPC 7121 + 7122)	1) Ingen 2) Ingen 3),4) Det kreves tillatelse for kommersielle transporttjenester over land. Det kan innføres tallmessige kvoter samt enerett på bestemte områder eller ruter. 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
b) Godstransport (CPC 123)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
c) Utleie av nyttekjøretøyer med operatør (CPC 7124)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
d) Vedlikehold og reparasjon av veitransportmateriell (CPC 6112 + 8867)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
e) Støttetjenester innen veitransport (CPC 744)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
H. <u>Hjelpetjenester innen alle typer transport</u>			
b) Oppbevarings- og lagertjenester (CPC 742)	1) Ubundet* 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ubundet* 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
c) Speditørtjenester (CPC 748)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

* Ubundet, fordi det ikke er teknisk gjennomførbart

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse			
Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
d) Annet (CPC 749)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	
I. <u>Andre transporttjenester</u>	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Tjenesteytelse over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Fysiske personers tilstedeværelse

Sektor eller undersektor	Begrensninger på markedsadgang	Begrensninger på nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
2.C TELETJENESTER			
a. Taletelefon	1) Ingen	1) Ingen	Island påtar seg tilleggsforpliktelser som nevnt i tillegget, der alle deler er like bindende
b. Tjenester for pakkesvitsjet dataoverføring	2) Ingen	2) Ingen	
c. Tjenester for linjesvitsjet dataoverføring	3) Ingen	3) Ingen	
d. Telekstjenester	4) Ubundet, med unntak av det som er anført under horisontale forpliktelser	4) Ubundet, med unntak av det som er anført under horisontale forpliktelser	
e. Telegrafitjenester			
f. Fakstjenester			
g. Leide sambandstjenester			
o. Annet			
- Mobilkommunikasjon og personlig kommunikasjon			

Tilleggsforpliktelser Island har påtatt seg

Virkeområde

Definisjonene og prinsippene omhandlet nedenfor gjelder regelverket for de grunnleggende teletjenester som ligger til grunn for Islands forpliktelser med hensyn til markedsadgang.

Definisjoner

Med brukere menes tjenesteforbrukere og tjenesteytere.

Med grunnleggende fasiliteter menes fasiliteter i et offentlig telenett og en offentlig teletjeneste

- a) som utelukkende eller hovedsakelig tilbys av én eller et begrenset antall tjenesteytere, og
- b) som ikke lar seg erstatte økonomisk eller teknisk med sikte på å yte en tjeneste.

Med en betydelig tjenesteyter menes en tjenesteyter som i vesentlig grad er i stand til å påvirke deltakervilkårene (med hensyn til pris og levering) for grunnleggende teletjenester i det relevante markedet som følge av:

- a) kontroll over grunnleggende fasiliteter, eller
- b) bruk av sin markedsposisjon.

1. Tiltak for å beskytte konkurransen

1.1 Hindre konkurransehindrende praksis innenfor telekommunikasjon

Det skal opprettholdes hensiktsmessige tiltak for å hindre at en tjenesteyter som alene eller sammen med andre er en betydelig tjenesteyter, deltar i eller fortsetter konkurransehindrende praksis.

1.2 Tiltak

Konkurransehindrende praksis som nevnt ovenfor skal særlig være:

- a) å delta i konkurransehindrende kryss-subsidiering,
- b) å bruke opplysninger fra konkurrenter på en slik måte at det virker konkurransehindrende, og
- c) ikke å stille tekniske opplysninger om grunnleggende fasiliteter samt kommersielt relevante opplysninger som de trenger for å kunne yte tjenester, til rådighet for andre tjenesteytere til rett tid.

2. Samtrafikk

2.1 Denne delen gjelder tilknytning til tjenesteytere som tilbyr offentlige telenett eller teletjenester slik at en tjenesteyters brukere kan kommunisere med en annen tjenesteyters brukere og få tilgang til tjenester som tilbys av en annen tjenesteyter.

2.2 Sikring av samtrafikk

Det vil, i den grad markedsadgangen ikke er begrenset, bli sikret samtrafikk med en betydelig tjenesteyter på alle teknisk mulige punkter i nettet. Slik samtrafikk tilbys i:

- a) til ikke-diskriminerende vilkår, betingelser (herunder tekniske standarder og spesifikasjoner) og priser, og med en

¹ Leverandører av tjenester eller nett som ikke er allment tilgjengelige for publikum, eksempelvis lukkede brukergrupper, har garantert rett til tilknytning til det offentlige telenettet eller offentlige teletjenester på vilkår og betingelser og til priser som er ikke-diskriminerende, gjennomsiktige og kostnadsbaserte. Slike vilkår, betingelser og priser kan imidlertid avvike fra de vilkår, betingelser og priser som gjelder for samtrafikk mellom offentlige telenett eller offentlige teletjenester.

kvalitet som ikke er mindre gunstig enn kvaliteten på egne, tilsvarende tjenester eller tilsvarende tjenester hos tjenesteytere uten tilknytning eller datterselskaper eller andre samarbeidspartnere¹,

- b) til rett tid, og til vilkår, betingelser (herunder tekniske standarder og spesifikasjoner) og kostnadsbaserte priser som er gjennomsiktlige, rimelige ut fra de økonomiske forhold og tilstrekkelig atskilt, slik at tjenesteytere ikke må betale for nettkomponenter eller utstyr de ikke trenger for å kunne yte tjenesten, og
- c) på anmodning på punkter i tillegg til de termineringspunkter som tilbys de fleste brukere, mot en betaling som gjenspeiler kostnadene ved å sette opp nødvendige tilleggsinstallasjoner.

2.3 Offentlig tilgjengelige prosedyrer for forhandling om samtrafikk

Gjeldende prosedyrer for samtrafikk med en betydelig tjenesteyter vil bli gjort offentlig tilgjengelige.

2.4 Innsyn i avtaler om samtrafikk

Det skal sikres at en betydelig tjenesteyter gjør enten sine samtrafikkavtaler eller et standardtilbud om samtrafikk (RIO) offentlig tilgjengelige.

2.5 Samtrafikk: løsning av uenighet

En tjenesteyter som ber om samtrafikk med en betydelig tjenesteyter, skal, enten

- a) til enhver tid eller
- b) etter et rimelig tidsrom som er gjort offentlig kjent,

kunne benytte en uavhengig nasjonal instans, som kan være en reguleringsmyndighet som nevnt i punkt 5 nedenfor, til å løse uenighet om hensiktsmessige vilkår, betingelser og priser for samtrafikk innen et rimelig tidsrom, i den utstrekning slike vilkår, betingelser og priser ikke er fastsatt tidligere.

3. Universell tjeneste

Ethvert medlem har rett til å definere hva slags forpliktelse til å yte universelle tjenester det ønsker å opprettholde. Slike forpliktelser vil i seg selv ikke bli betraktet som konkurransehindrende, forutsatt at de forvaltes på en åpen, ikke-diskriminerende og konkurransemessig nøytral måte og ikke er mer byrdefulle enn det som er nødvendig for den type universell tjeneste som medlemmet har definert.

4. Offentlig tilgjengelige lisensieringskriterier

Når det kreves lisens, vil følgende bli gjort offentlig tilgjengelig:

- a) alle lisensieringskriterier og den tid som vanligvis kreves for å avgjøre en lisenssøknad, og
- b) vilkår og betingelser i individuelle lisenser.

Søkeren vil på anmodning bli gjort kjent med grunnene til at lisenssøknaden er avslått.

5. Uavhengig reguleringsmyndighet

Reguleringsmyndigheten er atskilt fra, og står ikke til ansvar overfor, tjenesteytere som leverer grunnleggende teletjenester. De avgjørelser som treffes og de prosedyrer som benyttes av reguleringsmyndigheten, skal være nøytrale i forhold til alle deltakere i markedet.

¹ Det kan, med hjemmel i ikke-diskriminerende og gjennomsiktlige nasjonale lisensieringsbestemmelser, fastsettes ulike vilkår, betingelser og priser for operatører i ulike markedssegmenter i Island når det foreligger saklige begrunnelser for slike ulikheter fordi disse tjenestene ikke anses som "tilsvarende tjenester".

6. Tildeling og bruk av begrensede ressurser

Alle prosedyrer for tildeling og bruk av begrensede ressurser, herunder frekvenser, numre og andre bruksrettigheter, vil bli gjennomført på en objektiv, åpen og ikke-diskriminerende måte, og til rett tid. Gjeldende status for tildelte frekvensbånd vil bli gjort offentlig tilgjengelig, men detaljerte opplysninger om frekvenser forbeholdt en bestemt statlig bruk kreves ikke oppgitt.
